

# صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

## Súplicas e Louvores autênticos a Allah

Dr. Abdallah bin Hamud Al-Freih

Etiqueta das súplicas

Louvores

Súplicas do Alcorão

Súplicas da Oração

Súplicas Proféticas

Isti'adhat proféticos

Ruqiah

Súplicas do amanhecer  
e entardecer

د. عبد الله بن حمود الفريه

Clique sobre cada tema para  
passar as súplicas e louvores  
próprios do tema



[doa.eqtidaa.com](http://doa.eqtidaa.com)



## Prólogo

Louvado seja Allah, o Senhor dos mundos e que a paz e as bênçãos estejam com seu nobre Mensageiro, com sua família e seus seguidores.

Assim, pois, esse é um livro fácil que reúne várias classes de súplicas de amplo alcance (Louvores a Allah, súplicas do Alcorão, súplicas proféticas, Isti'adhat proféticas), assim como as etiquetas durante as súplicas. Esforçamo-nos em apresentar as súplicas autênticas para que o muçulmano possa esforçar-se rogando a seu Senhor do modo ensinado no Alcorão

e na Sunnah com súplicas de grande benefício. Temos citado cada súplica no árabe original, com sua tradução em português e a transliteração correspondente ao lado. Também são citadas as referências bibliográficas de cada hadith ao final do livro. Pedimos a Allah que faça dessa obra algo sincero para Sua complacência, e que a paz e as bênçãos estejam com nosso Profeta Muhammad, com sua família e seus seguidores.

**Dr. Abdullah Bin Hamud Al Freih**





## Diante das súplicas



Ó muçulmano, você é necessitado de Allah... E Allah não depende de você... Para você então, algumas súplicas máximas... Prepare-se para elas com seu coração... Essas súplicas reúnem todas as benesses.

Memorize o que puder delas, pois, quantas súplicas serão suficientes para o que você precisa? Elas são súplicas de poucas frases e grande significado, só necessita de você um coração presente e entrega a seu Senhor.

## Etiquetas das súplicas

**Primeiro:** Quem suplicar deve dirigir devotamente sua súplica a Allah, o Altíssimo, e deve saber com certeza que Allah é o único que pode responder seu pedido. Então, não se pede nada a não ser para Allah e não se põe intermediário, nem profetas, santos, anjos, servos sinceros ou qualquer outro. Allah disse:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [غافر: ١٤]

{Suplicai, pois, a Allah, com devoção, ainda que isso desgoste os incrédulos.} [Alcorão 40:14]

**Segundo:** é imprescindível estar ciente que você se ocupar em suplicar a Allah, este ato em si próprio já é um ato de adoração e será recompensado independente da súplica ser atendida ou não.

**Terceiro:** você deve sem dúvida confiar em Allah, pois Ele tem poder em atender sua súplica e você não necessita de nenhum intermediário entre você e seu Senhor.

**Quarto:** Allah fica satisfeito com seu arrependimento e seu retorno a Ele mesmo que seus pecados sejam muitos, tome todo cuidado para não achar que seja difícil Allah te atender, e não se desespere em Sua Misericórdia e tenha sempre

presente que Allah está feliz com seu arrependimento e seu retorno a Ele, por que Ele é Magnífico, Louvado Seja, e tenha em mente o que Allah disse:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ [زمر: ٥٣]

{Que Allah perdoa todos os pecados.} E disse:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [بقره: ١٨٦]

{Se meu servo perguntar sobre Mim, Eu estou próximo atendo a suplica do suplicador, quando me roga.}

**Quinto:** o alimento e a bebida dos que suplicam não devem ser produto de um sustento ilícito, por

que isso seria um impedimento para que seus pedidos sejam atendidos. Como relatado no hadith narrado por Abu Huraira que o Mensageiro de Allah, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele disse:

«الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

“Um homem que estava em viagem, descabelado e empoeirado, levantando as mãos aos céus (e dizendo): ‘Ó Senhor!’ ‘Ó Senhor!’ enquanto seu alimento é ilícito, sua bebida é ilícita, veste o que é ilícito, e se sustenta por meios ilícitos. Como pode suas orações serem

atendidas?” (Muslim 1015)

**Sexto:** Quem suplica, deve respeitar as etiquetas da súplica, que são:

1 Que pronuncie suas súplicas estando com a ablução (wudu), assim como se purifica para a oração:

No hadith narrado por Abu Mussa conforme está no Sahih Bukhari e Muslim em sua história com seu tio Abu Amer, que Allah esteja comprazido com ele. O hadith fala que Abu Amer recomendou que Abu Mussa pedisse ao Profeta de Allah que suplicasse por ele. Então Abu Mussa o informou, que o Mensageiro de Allah (que a paz e as

bênçãos de Allah estejam sobre ele) pediu água para fazer a ablução. Ele levantou suas mãos e disse:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِ، أَبِي عَامِرٍ»

‘Ó Allah, perdoa teu servo Abu Amer.’

Abu Mussa disse: ‘Eu vi a brancura de sua axila.’ Então o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

‘Ó Allah! Faça que no Dia do Juízo Final ele esteja acima de muitas pessoas (em uma posição alta).’” (Bukhari 4323 e Muslim 2498).

2 Deve se direccionar a Qibla.

3 Deve levantar seus braços.

A prova destas duas sunnas é o hadith narrado por Omar ibn al-Khattaab (que Allah esteja satisfeito com ele), que disse: “No dia de Badr, o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) olhou para os incrédulos, que eram fortes e em mil, e seus companheiros que eram em trezentos e dezenove. Então o Profeta de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) virou-se para ficar de frente à qibla, então ele estendeu suas mãos e começou a clamar por seu Senhor:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي.»

‘Ó, Allah, concedei-me o que me prometestes...’” (Muslim 1763)

4 Deve iniciar sua súplica louvando Allah, Glorificado e Exaltado seja, e deve pedir a paz e as bênçãos ao Profeta Muhammad, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele. A evidência está no hadith narrado por Fadalath Ibn Obaid que disse que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) escutou um homem suplicar na oração. O homem disse: «عَجِلْ هَذَا»: “Ó Allah me perdoe e tenha misericórdia de mim!” Então o Profeta (que a paz e as bênçãos

de Allah estejam sobre ele) lhe disse:

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

“Foi impaciente! Quando começar a fazer uma súplica, primeiro Louve a Allah, peça que Allah abençoe Seu Profeta e logo peça a Allah o que deseje.”

Se começar a Louvar a Allah, principalmente com os Louvores mencionados na abertura das suratas e em seguida pedir as bênçãos ao Profeta, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele, e Louvar a Allah, o Altíssimo, com

todos os tipos de louvores como será mencionado em seguida, será o mais próximo de ser atendido por Allah.

5 “supliquei e não fui respondido”, mas deve ter confiança em que Allah, o Altíssimo, responderá seu pedido. Abu Huraira relata que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse:

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ»:

“O servo receberá uma resposta desde que sua súplica não envolva pecado ou quebre os laços familiares, e desde que ele não

seja precipitado.” Foi dito, “O que significa ser precipitado?”

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِيسْتَجِبْ  
لي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ»:

Ele falou: “Quando ele diz: ‘Supliquei e supliquei, e não vi nenhuma resposta’ e ele se frustra e pára de suplicar.” (Muslim, 2735)

6 Que rogue a Allah, o Altíssimo com seus mais belos nomes e que os diversifique de acordo com a ocasião, se pedir a Allah, o sustento, que diga: “Ó Allah, Tu é o Sustentador”(Ia razaq, iarzuqni). Se pedir a Allah, o Altíssimo, misericórdia, que diga: “Ó Allah Tu É o Clemente,

Misericordioso.” Se pedir a Allah, Louvado seja, perdão, que diga: “Ó Perdoador.” Se pedir a cura que diga: “Ó Tu que cura, me cure” (Ia Shafi, ishfini).

E assim peça de acordo com o que necessita. E Allah disse: says

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠]

{Pertencem a Allah os Nomes mais sublimes; invocai-O.} [Alcorão 7: 180]

7 Que repita as palavras de súplica e que peça com sinceridade.

Omar ibn al-Khattaab (que Allah esteja satisfeito com ele) disse:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

No dia de Badr, o Mensageiro

de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) olhou para os incrédulos, que eram fortes e em mil, e seus companheiros eram em trezentos e dezenove. Então o Profeta de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) virou-se para ficar de frente à qiblah, então ele estendeu suas mãos e começou a clamar por seu Senhor:

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَاثِتِ بِهِم، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا

وَاثِتِ بِهِم»:

“Ó, Allah, concedei-me o que me prometestes. Ó, Allah, se este pequeno grupo de muçulmanos perecerem, não sereis adorado na Terra.”

Ele permaneceu clamando ao

seu Senhor, estendendo suas mãos, virado para a qibla, até que seu manto caiu de seus ombros. Abu Bakr se aproximou dele e colocou o manto sobre seus ombros. Então o abraçou e disse: “Profeta de Allah, esta súplica é suficiente e Ele cumprirá com o que te prometeu...” (Muslim 1763). E também encontrado no Bukhari e Muslim no hadith de Abu Hureira quando o Profeta de Allah, rogou a Allah que encaminhasse a tribo de Dauss, dizendo: “Ó Allah, encaminhe os Dauss e traga eles. Ó Allah, encaminhe os Dauss e traga eles.”

8 Que pronuncie sua súplica em voz baixa e não em voz alta. E Allah disse:

﴿أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ٥٥]

{Invocai vosso Senhor humilde e secretamente...} [Alcorão 7:55]

Por que isso é o mais próximo a sinceridade. E quando Allah elogiou a súplica de Zakaria (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) quando disse o seguinte versículo:

﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خَفِيًّا﴾ [مريم: ٣]

{Ao invocar, intimamente, seu Senhor...} [Alcorão 19:3] Com um pedido sincero segundo os interpretes do Alcorão.

9 Que sua súplica inclua elogios e Louvores a Allah, o Altíssimo, porque Ele gosta que Seus

servos O louvem. O crente adora Allah através do Louvor, sendo que Allah é Suficiente, não necessita do Seu servo, como diz no hadith de Ibn Masoud:

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ  
مَدَحَ نَفْسَهُ»:

“Ninguém gosta do elogio mais do que Allah, por isso Ele elogiou a Sí mesmo.” (Bukhari e Muslim)

10 Deve escolher os momentos de respostas a suas súplicas para suplicar a Allah, o Altíssimo.

Entre os momentos de respostas às súplicas podemos citar: a súplica entre o Adhan e o iqama, no último

terço da noite, na oração do Jumuah, depois das orações, durante o sujud, quando cai a chuva, pedir por seu irmão sem que ele saiba, o pedido do pai por seus filhos, o pedido do viajante e o pedido do oprimido.



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Louvores para  
Allah, Glorificado  
e Exaltado seja:**





﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

{Louvado seja Allah, o Senhor do Universo. O Clemente, O Misericordioso. Soberano no Dia do Juízo.} [Alcorão 1:2-4]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ  
الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أجنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ  
وَرُبْعٍ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فاطر: ١]

{Louvado seja Allah, Criador dos céus e da terra, Que fez dos anjos mensageiros, dotados de dois, três ou quatro pares de asas; aumenta a criação conforme Lhe apraz, porque Allah é Onipotente.} [Alcorão 35:1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١]

{Louvado seja Allah que criou os céus e a terra, e originou as trevas e a luz. Não obstante isso, os incrédulos têm atribuído semelhantes ao seu Senhor.} [Alcorão 6:1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [سبأ: ١]

{Louvado seja Allah, a Quem pertence tudo quanto existe nos céus e na terra; Seus serão os louvores, (também) no outro mundo, porque é o Sábio, o Conhecedor.} [Alcorão 34:1]



«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»

*Alhamdulillah hamdan kathiran  
taibatan mubarakan fihi*

“Louvado seja Allah, um louvor abundante, grande beneplácito e abençoado.”

2

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
وَمِثْلُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ  
وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدٌ:  
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا  
مَنْعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

*Rabbana laka al hamdu, mil-  
ussamauati ual ard. Ua mil-u ma  
shi-ta min shai-in baad, ahla thanai  
ual majd, ahaqu ma qalal alabd  
ua kuluna laka Abd, Allahuma la  
mani-a lima atait uala mutia lima  
mana-t uala ianfau thal jadi minkal  
jad*

“Nosso Senhor para Ti é o louvor, preenchendo os céus e preenchendo a terra e tudo que se encontra entre eles, e preenchendo tudo o mais que possar Tu permitir. Possuidor do Louvor e da majestade, a mais pura enunciação de um servo e nós todos somos Teus servos. Ó Allah, ninguém é impedido quando Tu dás e ninguém recebe se Tu impedes. E ninguém pode beneficiar-se com o esforço, pois Tu és o distribuidor do esforço.”



«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ  
الْأَمْرُ كُلُّهُ»

*Allahuma laka alhamdu kullu, ua  
ileika ierjiu alamr kullu*

“Allah, Teu é todo louvor e para Ti  
retornam todos os assuntos.”

4

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ  
 نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ  
 الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ  
 الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ  
 حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ)  
 وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ  
 آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ)  
 وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ  
 لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ

وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، (أَنْتَ  
الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*Allahuma Rabbana lakal Hamd, Anta qaiemus Samauati ual Ard, ua lakal hamdu Anta Rabbussamauati ual Ard ua man fihinna. Ua lakal Hamdu Anta nurussamati ual Ard ua man fihinna. Antal Haqq ua qaulukal Haqq ua ua-dukal Haqq ua liqa-ukal Haqq ual jannatu Haqq uannaru Haqq (uannabiuna Haqq ua Muhammad, salallahu aleihi ua sal-lam Haqq) uassa-atu Haqun. Allahuma laka Aslamtu ua bika Aamantu ua alaika Tauakkaltu (ua ileika anabtu) ua ileika khasamtu*

*ua bika Hakamtu, fagfir lí ma qaddamtu ua ma akhartu ua asrartu ua Alantu ua ma Anta alamu bihi minni (Antal Muqaddimu ua Antal Muakhiru), la ilaha illa Anta*

“Ó Allah para Ti é o louvor, Tu és o sustentador dos céus e da terra, para Ti é o louvor, Tu és o Senhor dos céus e da terra e do que está contido em ambos, para Ti é o Louvor Tu és a luz dos céus e da terra e do que está contido em ambos, Tua palavra é Verdade, e Tua promessa é verdade, e o dia que Te encontraremos é a verdade, o paraíso é uma verdade, o fogo é uma verdade, os profetas são uma verdade, Muhammad (que

a paz e as bênçãos estejam com ele) é uma verdade, a hora do Dia do Juízo Final é verdade. Ó Allah, a Ti me submeto, a Ti entrego-me, em Ti creio, para Ti repreendo-me, e sobre Ti eu disputo, e por Ti eu julgo. Então me perdoe pelo que já pequei, e pelo que ainda pecarei, o que tenho escondido e o que tenho feito publicamente e aquilo que Tu sabes de mim. Tu és o Adiantador das coisas e O que atrasa as coisas, não há divindade real além de Ti.”



﴿اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ  
 النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ  
 وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ  
 بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾﴾ [آل عمران: ٢٦-٢٧]

{Ó Allah, Soberano do poder! Tu  
 concedes a soberania a quem Te  
 apraz e a retiras de quem desejas;  
 exalta quem queres e humilhas  
 a Teu belprazer. Em Tuas mãos

está todo o Bem, porque só Tu és Onipotente; Inseres a noite no dia e inseres o dia na noite, e fazes sair o vivo do morto e fazes sair o morto do vivo, e dás o sustento, sem conta, a quem queres.} [Alcorão 3:26-27]

Dois versículos da Surata Al Imran (26-27) e do primeiro versículo tirada a palavra (diga) como indica a súplica.

5

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ  
 الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ  
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ  
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ  
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ  
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،  
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

*Allahuma Rabbus samauati ua  
 Rabbal Ardi ua Rabbal Arshil*

*Azim. Rabbana ua Rabba kul-li  
shei-in. Faliqul habbi uan-naua  
ua munzzilat Taurata ual Injil ual  
Furqani. Ua audhu bika min sharri  
kul-li shei-in Anta Aakhidhun  
binasiatihi. Allahuma Anta Al  
Auualu fa leisa qablaka shei, ua  
Anta Al Akhitu faleissa ba-daka shei  
ua Anta Athohiru faleisa fauqaka  
shei. Ua Anta Al Batinu faleisa  
dunaka shei. Iqdhi ana addein ua  
agnina minal Faqr*

“Ó Allah, Senhor dos céus e  
Senhor da Terra e Senhor do trono  
grandioso, nosso Senhor e Senhor  
de todas as coisas, (causador) da  
fissura da semente e do caroço

da tâmara, Revelador da Torá, do Evangelho, e AlFurquan (o Sagrado Alcorão). Eu busco refúgio em Ti de todos os males das coisas existentes pelas quais Tu és responsável. Ó Allah. Tu és o Primeiro, e antes de Ti não há nada. Tu és o Último, e depois de Ti não haverá nada. Tu és o Evidente e não há nada acima de Ti. Tu és o Oculto e não há nada sob Ti. Quita nossa dívida e enriquece-nos da pobreza.”

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ  
 وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأُشْهِدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

*Allahuma inni ushhiduka, ua  
 ushhidu malaikatak ua hamalata  
 arshika, uaushhidu man fi samauati  
 ua man fi alardh annaka anta  
 Allahu la ilaha illa Anta, uahdaka  
 la sharika laka, ua ashhadu ana  
 Muhamadan abduka ua rasuluka*

“Ó Allah prestando testemunho a Ti,

de teus anjos e os carregadores de Teu trono, e testemunho por quem está nos céus e na Terra, que em verdade Tu és Allah, e não há divindade real além de Ti, O Único, que não tem sócios, e testemunho que Muhammad é teu servo e mensageiro.”

7

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي  
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

*Allahuma inni as-aluka bianni  
 ashhadu annaka Anta Allah la ilaha  
 illa antal ahadu samadul ladhi lam  
 ialid ua lam iulad ua lam iakun  
 lahu kufuan ahad*

“Ó Allah, eu imploro-Te, pois eu testemunho que Tu és Allah, não há divindade real além de Ti, o Um, o AutoSuficiente, que não gerou nem foi gerado, não há ninguém que se compare a Ele.”

Foi mencionado em um hadith que este du'a (súplica) possui o nome mais Grandioso de Allah, e que quem suplicar Ele atenderá sua súplica e receberá o que foi pedido.

8

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

*La ilaha illa Allahul adhiimul halimu, la ilaha illa Allahu rabbul arshil adhim, laa ilaaha illa Allah rabbus samauati ual ardi ua rabbul arshil karim*

“Não há divindade real a não ser Allah, o Poderoso, o Tolerante. Não há divindade real a não ser Allah, o Senhor do trono poderoso, não

há divindade real a não ser Allah,  
Senhor dos céus e Senhor da terra,  
Senhor do trono generoso.”

Esta é uma das súplicas que é dita ante uma calamidade ou uma grande preocupação.



«اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

*Allah Allahu rabbi la ushriku bihi  
shei-an*

“Allah, Allah, meu Senhor, eu não  
O associo a nada.”

Esta é uma das súplicas que é dita ante uma calamidade ou uma grande preocupação.

10

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ  
 أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ  
 اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
 بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

*La ilaha illa Allahu uahdahu  
 la sharika lahu. Allahu Akbar  
 kabiran, ual hamdulillahi kathiran.  
 Subhanallahi Rabbul Alamin, la  
 haula ua la quata illa billahi Al  
 Aziz Al Hakim*

“Não há divindade exceto Allah,  
 o Único, sem parceiros. Allah é o  
 Maior dos maiores, Louvado seja

em abundância. Glorificado seja Allah, Senhor dos Mundos. Não há força nem poder exceto em Allah, o Todo Poderoso, o Sapiientíssimo.”

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،  
وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ  
اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

*La ilaha illa Allah uahdahu la sharika lahu. Lahul Mulku ua lahul hamd, ua hua alaa kuli shei-in qadir. Subhana Allahi, ual hamdullillahi, ua la ilaha illa Allah ua Allahu Akbar ua la haula ua laa Quuata illa billahi alalii Adhim*

“Não há divindade a não ser Allah, o Único, que não possui sócios.

Sua é a soberania, e para Ele são os louvores, Ele tem o poder sobre todas as coisas. Glorificado seja Allah, Louvado seja Allah, não há divindade real a não ser Allah, Allah é O maior, não há mudança e força a não ser em Allah, O Altíssimo, O Poderosíssimo.”



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ  
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

*La ilaha ila allah uahda, anjaza  
ua aadah, ua nassara abdah ua  
hazama alahzaba uahdah*

“Não há divindade a não ser Allah,  
Único, cumpriu sua promessa,  
Socorreu seu servo e derrotou os  
partidos.”

13

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي  
فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa  
anta khalaqtani ua ana abduka,  
ua ana ala ahdika ua uaadika ma  
istatatu auzhu bika min shari maa  
sanatu, abuu laka biniamatika aleia,  
ua abuulaka bi dhambi, faagfir li fa  
innahu la iagfiru adzhunuba illa  
anta*

“Ó Allah, Tu és meu Senhor, não há outra divindade real além de Ti, Tu me criaste, e eu sou Teu servo, e eu cumpro o Teu trato, e a Tua promessa enquanto poder. Protejome em Ti do mal que pratiquei. Eu reconheço Teu favor sobre mim, e reconheço os meus pecados. Perdoame, pois não há quem possa perdoar os pecados além de Ti.”

14

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا  
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ  
يَا قَيُّوْمُ»

*Allahuma inni as-aluka bi anna  
lakal hamdu la ilaha illa Anta al  
Mannan badiu assamauati ua ardhi  
ia dhal jalali ua ikram ia haiu ia  
qaium*

“Ó Allah eu te peço, por que pra Ti é o louvor, não há divindade além de Ti, o Agraciador, Criador dos céus e da terra. Tu és o Benfeitor,

o Criador dos céus e da terra, o possuidor da majestade e da honra. Ó Tu que vives eternamente, o Auto-Subsistente.”

Foi mencionado em um hadith que este du'a (súplica) possui o nome mais Grandioso de Allah, e que quem suplicar Ele atenderá sua súplica e receberá o que foi pedido.



«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

*Subhanaka ma athamaka rabana*

“Glorificado Sejas, quão Grandioso Tu és nosso Senhor.”



«سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*Subhana dhil jabarut ua malakut  
ua alkibiria ua adhama*

“Glorificado sejas o Dono de todo  
Poderio e Majestade, Maiorio e  
Grandeza.”



«اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو  
الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَبِيرِيَاءِ  
وَالْعَظَمَةِ»

*Allahu akbar- dhil jabarut ua  
malakut ua alkibiria ua adhama*

“Allah é o Maior - três vezes - o  
Dono de todo Poderio e Majestade,  
Maiorio e Grandeza.”



«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

*Allahu akbaru kabira ua alhamdu  
Lillaahi kathira ua subhaan Allahi  
bukratan ua asila*

“Allah é o Maior, muitos são os louvores para Allah e a glória é para Allah no início e no final do dia.”

**É recomendado para quem suplica depois de Louvar Allah, que mande bênçãos ao Profeta.**

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

(Ó Allah exalta Muhammad e seus descendentes assim como Tu exaltaste a família de Abraão. E abençoa Muhammad seus descendentes assim como abençoaste a família de Abraão. Em verdade Tu és Laudabilíssimo, Munificente).

صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Súplicas do Alcorão





﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾

[التوبة: ١٢٩]

{Para mim basta-me Allah, não há divindade real além d'Ele, confio-me a Ele, Ele é o Senhor do Trono poderoso.} [Alcorão 9:129]



﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ [الأنبياء: ٨٧]

{Não há mais divindade além de Ti! Glorificado sejas! É certo que me contava entre os injustos!}

[Alcorão 21:87]



رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي  
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ [إبراهيم: ٤٠]

{Ó Senhor meu, faze-me observante da oração, assim como à minha prole! Ó Senhor nosso, aceita a minha súplica!} [Alcorão 14:40]



﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ ﴿٣٨﴾ [آل عمران: ٣٨]

{Ó Senhor meu, concede-me uma virtuosa descendência, por certo Tu é Ouvidor da súplica.}

[Alcorão 3:38]



﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي  
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٧]

{Ó Senhor nosso, perdoa-nos por nossos pecados e por nossos excessos; firma os nossos passos e concede-nos a vitória sobre os incrédulos!} [Alcorão 3:147]

6

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّاحِمِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٨]

{Ó Senhor meu, concede-me perdão e misericórdia, porque Tu és O Melhor dos Misericordiosos.}

[Alcorão 23:118]

7

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾

[القصص: ١٦]

{Ó Senhor meu, certamente me condenei! Perdoa-me!}

[Alcorão 28:16]



﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

[البقرة: ٢٥٠]

{Ó Senhor nosso, infunde-nos constância, firma os nossos passos e concede-nos a vitória sobre o povo incrédulo!} [Alcorão 2:250]



﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا  
وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ

الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ [آل عمران: ٨]

{Ó Senhor nosso, não desvies os nossos corações, depois de nos teres iluminado, e agracia-nos com a Tua Misericórdia, porque Tu és o Munificente por excelência.}

[Alcorão 3:8]

10

﴿رَبِّ أَسْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي

أَمْرِي ﴿٢٦﴾﴾ [طه: ٢٥-٢٦]

{Ó Senhor meu, dilata-me o peito,  
facilita-me a tarefa.} [Alcorão 20:  
25-26]

11

﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾﴾

[الأنبياء: ٨٣]

{A adversidade tem-me açoitado;  
porém, Tu és o mais Clemente dos  
Misericordiosos!} [Alcorão 21:83]



﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾<sup>٩٧</sup>  
﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾<sup>٩٨</sup>

[المؤمنون: ٩٧-٩٨]

{Ó Senhor meu, em Ti me amparo contra as insinuações dos demônios! E em Ti me amparo, ó Senhor meu, para que não se aproximem (de mim).} [Alcorão 23:97-98]



﴿رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ ﴿٦٥﴾ [الفرقان: ٦٥]

{Ó Senho nosso, afasta de nós o suplício do inferno, porque o seu tormento é angustiante.} [Alcorão 25:65]



﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا  
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ [الأعراف: ٨٩]

{Nosso Senhor tudo abrange sapientemente, e a Ele nos encomendamos. Ó Senhor nosso, decide com equidade entre nós e o nosso povo, porque Tu és O Melhor dos sentenciadores.} [Alcorão 7:89]

15

﴿أَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (١١٤)

[المائدة: ١١٤]

{Agracia-nos, porque Tu és  
O melhor dos agraciadores.}

[Alcorão 7:114]

16

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا

مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ (الكهف: ١٠)

{Ó Senhor nosso, concede-nos  
Tua misericórdia, e dispõe retidão  
em tudo que nos concerna.}

[Alcorão 18:10]



﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ﴾ [الشعراء: ٨٣]

{Ó Senhor meu, concedeme prudência e junta-me aos virtuosos!} [Alcorão 26:83]



﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ١١٤]

{Ó Senhor meu, aumenta-me em sabedoria!} [Alcorão 20:114]



﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ

فَقِيرٌ﴾ [القصاص: ٢٤]

{Ó Senhor meu, em verdade, estou necessitado de qualquer dádiva que me envie!} [Alcorão 28:24]



﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا  
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾ (٧٤)

[الفرقان: ٧٤]

{Ó Senhor nosso, faze com  
que as nossas esposas e a nossa  
prole sejam o nosso consolo, e  
designa-nos imames dos devotos.}

[Alcorão 25:74]



رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي  
 عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾ [النمل: ١٩]

{Ó Senhor meu, inspira-me, para eu Te agradecer a mercê com que me agraciaste, a mim e aos meus pais, e para que pratique o bem que Te compraz, e admite-me na Tua misericórdia, juntamente com os Teus servos virtuosos.} [Alcorão 27:19]



رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾ [البقرة: ١٢٧-١٢٨]

{Ó Senhor nosso, aceita de  
nós, pois Tu é Oniouvinte e  
Sapientíssimo}.

{E aceite meu arrependimento  
pois Tu é Remissório e  
Misericordioso}. [Alcorão 2:  
127-128]

صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّائِعِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Súplicas da Oração

1

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا  
بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ  
نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقِّي الثَّوْبُ  
الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ  
خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ»

*Allahuma baid baini ua baina  
khataiaia kama baadta bainal  
mashriqi ual magribi. Allahuma  
naqqini min khataiaia kama iunaqaa  
athaubu alabiad min adanasi,  
Allahuma agsilni min khataiaia bi  
thalji ual mai ual bard*

“Ó Allah, distancia-me de

meus pecados, assim como Tu distanciaste o nascente do poente, ó Allah purifica-me de meus pecados como a roupa branca é purificada da sujeira, ó Allah lava-me de meus pecados com a neve, água e o granizo.”

Esta é uma das súplicas que abrem a oração.



«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،  
وَأِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ  
عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي  
لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ  
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

*Allahuma Rabba Jibra-il, ua Mika-il, ua Israfil, fátira assamauati ual ardha, aalima al gaibi ua ashahadati. Anta tahkumu baina ibadika fima kanu fihi iakhtalifun. Ihdini limaa ukhtulifa fihi min al haqqi biidhnika*

*innaka tahdi man tashaa-u ilaa  
siratin mustaqim*

“Ó Allah, Senhor de Gabriel, de Miguel, de Israfil, Criador dos céus e da terra. Conhecedor do que está oculto e do que está evidente, Tu julgarás Teus servos entre tudo que eles se divergiram. Guia-me à Verdade que as pessoas divergiram, com Sua permissão. Em verdade, Tu guias a quem Tu queres à senda reta.”

Esta é uma das súplicas que abrem a oração, principalmente a oração da madrugada. E é dita quando a pessoa está em dúvida em seu coração.

3

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضَ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ  
 صَلَاتِي، وَنُصُوحِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا  
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي،  
 وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا،  
 إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي  
 لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا  
 أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي  
 سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ

فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ،  
تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

*Uajjahtu uajhi lilladhi fatara  
assamauati ual ardh hanifan ua  
maa kana minal mushrikina, inna  
salaati, ua nusukii, ua mahiaia,  
ua mamati lillahi Rabbil alamin,  
la sharika lahu ua bi dhalika  
umirtu ua ana minal muslimin.  
Allahuma Anta al-Maliku laa  
ilaha illa Anta. Anta Rabbi ua ana  
abduka, dhalamtu nafsi ua ataraftu  
bidhambi fagfir li dhunubi jamian  
innahu la iagfiru dhunuba ila Anta.  
Uahdini liahsanil akhlaqi la iahdi  
li ahsaniha illa Anta, ua asrif anni*

*seiaha, laa iasrifu ani seiaha ila  
Anta, labbaika ua saadaika, al  
khairu kulluhu fi iadika, ua shar-u  
leisa ileika. Ana bika ua ileika  
tabarakta ua ta aaleita astagfiruka  
ua atubu ileik*

“Eu dirijo minha face para Aquele que criou os céus e a terra, como monoteísta, na verdade minha oração, minha devoção, minha vida e minha morte pertencem a Allah, o Criador dos mundos, não há parceiros junto a Ele, e a isto fui ordenado, e eu sou um dos muçulmanos. Ó Allah, Tu é o Soberano, não há divindade real além de Ti. Tu és meu Senhor, eu sou Teu servo. Injusticei a mim

mesmo, e reconheço meu pecado. Perdoa-me em todos os meus pecados, pois és Tu, e não há outro além de Ti, que possa perdoar os pecados. Guia-me para as melhores das condutas, pois mais ninguém é capaz de guiar a elas, a não ser Tu. E me livra das más condutas, pois não há quem possa me livrar delas a não ser Tu. Eis me aqui. Todo o bem está em Tuas mãos. O mal não é julgado a Ti. Eu sou do Senhor e para o Senhor. Abençoado e Altíssimo és Tu. Eu busco por Teu perdão e arrependo-me a Ti.”

Esta é uma das súplicas que abrem a oração, principalmente a oração da madrugada.



«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِي»

*Subhanaka Allahuma rabana ua  
bihamdika, allahuma aghfirli*

“Glorificado sejas, ó Allah, o louvor é para Ti. Abençoado seja Teu nome, e altíssimo é Teu poder, e não há divindade real além de Ti.”

Esta é uma súplica que se fala na genuflexão e prostração.



«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،  
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا  
أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ»

*Allahuma inni auzhu bi rida-aka  
min sakhatika ua bimua afatika min  
uqubatika ua audhu bika minka,  
la uhsi thana-na aleika Anta kama  
athneita ala nafssika*

“Ó Allah, eu protejo-me com Tua  
satisfação de Tua insatisfação, e  
com Teu perdão de Tua punição,

eu me protejo em Ti de Ti. Eu sou incapaz de enumerar Teus louvores, como Tu louvaste a Ti mesmo.”

Esta é uma súplica que se faz na prostração.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً،  
وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

*Allahuma agfirli dhanbi kullahu,  
Ua diqahu ua jilahu, ua aualahu ua  
akhirahu ua alaniatahu ua sir-a-hu*

“Ó Allah, perdoa-me em todos os meus pecados, pequenos ou grandes, o primeiro e o último, os que estão manifestos e os que estão ocultos.”

Esta é uma súplica que se faz na prostração.



«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي  
 نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،  
 وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ  
 يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ  
 يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي  
 نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

*Allahuma ajal li fi qalbi nuran, ua  
 fi lisani nuran, ua fi samii nuran,  
 ua fi bassari nuran, ua min fauqi  
 nuran, ua min tahti nuran, ua an  
 iamini nuran ua an shimali nuran,  
 ua min baina iadei nuran, ua min*

*khalfi nuran, ua aj-al fi nafssi nuran  
ua adhim li nuran*

“Ó Allah coloque em meu coração luz, em minha língua luz, em meus ouvidos luz, coloque em meus olhos luz, e coloque acima de mim luz, abaixo de mim luz, e abaixo luz, e a minha direita luz e a minha esquerda luz, e diante de mim luz, e atrás de mim luz e conceda a minha alma luz .Ó Allah aumente minha luz.”

Esta é uma súplica que se faz na prostração principalmente na oração da madrugada.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،  
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min adhabil  
jahanam, ua min adhabi alqbr, ua  
min fitnatil mahia ual mamat, ua min  
shari fitnatil Masihil dajaal*

“Ó Allah eu protejo-me em Ti do castigo infernal, e do castigo do tumulto e das tentações e tribulações da vida e da morte, e da aflição maldosa do Al-Masih Ad-Dajjal (o Anti-Cristo).”

Esta é uma súplica que se faz no testemunho antes do salam ao finalizar a oração.



«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ  
عِبَادَتِكَ»

*Allahuma aini alaa dhikrika, ua  
shukrika, ua husni ibadatik*

“Ó Allah, ajuda-me a recordar de Ti, a sempre agradecer a Ti, e a adorar a Ti da melhor forma.”

Esta é uma súplica que se faz no testemunho antes do salam ao finalizar a oração.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا  
 أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ  
 أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا  
 إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma agfir li ma qadamtu, ua  
 ma akhartu, ua ma asrartu, ua ma  
 alantu, ua ma asraftu, ua ma anta  
 alamu bihi minni antal Muqaddimu,  
 ua antal muakhkhiru la ilaha illa  
 anta*

“Ó Allah, perdoa-me pelo que já  
 pequei, e também pelo que ainda  
 pecarei, e pelos pecados que

cometi em segredo e os que cometi publicamente, e pelos que cometi em exagero, e pelos que Tu sabes melhor que eu mesmo. Tu és Quem adianta e Quem atrasa, não há divindade real a não ser Tu.”

Esta é uma súplica que se faz no testemunho antes do salam ao finalizar a oração.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ،  
وَالْمَغْرَمِ»

*Allahuma inni audhu bika mi al  
matham ual mag-rami*

“Ó Allah eu protejo-me em Ti do  
pecado e da dívida.”

Esta é uma súplica que se faz no  
testemunho antes do salam ao  
finalizar a oração.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
النَّارِ»

*Allahuma inni as-alukal janata ua  
auzhu bika minan nar*

“Ó Allah imploro-Te o paraíso  
e protejo-me em Ti do fogo do  
inferno.”

Esta é uma súplica que se faz no  
testemunho antes do salam ao  
finalizar a oração.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ  
الْعُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

*Allahuma inni auzhu bika minal  
bukhli, ua auzhu bika minal jubni,  
ua auzhu bika min an uradda ila  
ardhalil umur, ua auzhu bika min  
fitnati dunia ua audhu bika min  
adhabil qabri*

“Ó Allah, eu protejo-me em Ti da  
avareza, eu protejo-me em Ti da  
covardia, eu protejo-me em Ti contra

a senilidade da vida, eu protejo-me em Ti contra as tentações do mundo e do castigo do túmulo.”

Esta é uma súplica que se faz no testemunho antes do salam ao finalizar a oração.

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ  
عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

*Allahuma inni dhalamtu nafsi  
dhulman kathiran ua la iagfiru  
adhunuba illa anta fagfir li  
magfiratan min indik uarhamni,  
inaka antal ghafurul rahim*

“Ó Allah eu tenho cometido injustiça contra minha alma excessivamente, e não há ninguém que possa perdoar os pecados a não ser Tu. Então me perdoa, pois o perdão vem de Ti, e tenha misericórdia de mim, pois

em verdade Tu és o Perdoador, o  
Misericordioso.”

Esta é uma súplica que se faz na  
prostração ou depois do último  
testemunho, antes de finalizar a  
oração.



«اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا»

*Allahuma hassibini hissab iassira*

“Ó Senhor me julgue em um  
julgamento fácil.”

Esta é uma súplica que se faz na  
prostração ou depois do último  
testemunho, antes de finalizar a  
oração.



«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

*Allahuma qini adhabaka iauma  
Tab-athu ibaadaka*

“Ó Allah protege-me de Teu castigo no dia em que Tu ressuscitares teus servos.”

Esta é uma súplica que se faz na prostração ou depois do último testemunho, antes de finalizar a oração.



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّنَائِعِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Súplicas Proféticas





«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي  
الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

*Allahuma Rabana atina fi dunia  
hassana ua fi akhira hassana ua  
quina adhab annar*

“Ó Allah, nosso Senhor, conceda-nos as dádivas desta vida e da outra e nos livre do castigo do inferno.”

Esta é uma súplica que o Profeta, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele, fazia constantemente.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،  
وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

*Allahuma agfir li, ua arhamani, ua  
ahdini, ua aafaani ua arzuqni*

“Ó Allah, perdoa-me, tenha misericórdia de mim, me oriente, dá-me saúde, sustenta-me.”

Esta súplica reúne as coisas boas desta vida e da outra.



«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ  
وَآغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

*Allahumma akfini bihalalika an  
haramika ua agnini bifadlika  
amman siuaka*

“Ó Allah, me faça suficiente com  
Teu lícito contra Teu ilícito e me  
enriquece através de Teu favor  
sobre todos além de Ti.”

Esta é uma súplica feita para a  
quitação do débito.



«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى  
طَاعَتِكَ» «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي  
عَلَى دِينِكَ»

*Allahuma mussarifa alqulub saref  
qulubna ala ta-atika. Ia muqalib al  
qulub thabt qalbi ala dinika*

“Ó Allah Tu que altera os corações,  
altere meu coração a Sua obediência.”

“Ó Allah Tu que muda os corações,  
firme meu coração na Tua religião.”

Esta é uma súplica para firmar-se na  
verdade e o Profeta, que a paz e as  
bênçãos de Allah estejam sobre ele,  
fazia constantemente.

## 5

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ  
 وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ  
 مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ  
 خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ  
 وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ  
 إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ  
 وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
 أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

*Allahuma ini as-aluka min khair kullhii ajili ua ajilihi, ma alimtu min-hu ua ma lam alam, ua audhu bika min shari kulihi ajilihi ua ájili, ma alimtu minhu ua la man alam. Allahuma ini as-aluka min kheir ma sa-alaka abiduka ua nabiuka muhammad sala alahu aleihi ua salam, ua audhu bika min shari ma adha minhu ibaduka ua nabiuka. Allahuma ini as-aluka al jannah ua man qaraba ileiha min qauli ua amali, ua audhu bika min na rua ma qaraba ileiha min quali ua amal, ua as-aluka an taja-al kula qada-in taqdihi li kheiran*

“Ó Allah eu peço de Ti todo o bem, dos que vem em breve e mais

tarde, dos que eu conheço e dos que desconheço, e me refugio em Ti de todo o tipo de mal, dos que podem vir breve ou mais tarde, dos que eu conheço e desconheço. Ó Allah eu peço de Ti o bem que pediu seu Servo e Mensageiro Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e me amparo em Ti do mal que Teu Mensageiro e Servo se amparou. Ó Allah eu te peço o paraíso e tudo que se aproxima dele em palavras e ações, e me refugio em Ti do inferno e tudo que se aproxima dele em palavras e ações e te peço que tudo que destinou, seja bom para mim.”

**Esta é uma das súplicas mais completas e abrangentes.**

6

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Ia Haiu ia Qaiiumu bi Rahmatika  
astaguithu asslih li sha-ni kullahu  
ua la takilni ilaa nafsi tarfata ainin*

“Ó Eternamente-Vivo, Ó Auto-Subsistente, em Tua misericórdia busco assistência, aperfeiçoa-me em todos os meus atos, não me deixe apoiar em mim mesmo, nem por um piscar de olhos.”

Esta é uma súplica durante uma calamidade e preocupação.

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ  
 نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِي حُكْمِكَ عَدْلٌ  
 فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ  
 سَمِّيَتْ بِهِ نَفْسُكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ  
 عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ  
 فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ  
 رِبِيعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصَرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي  
 وَذَهَابَ هَمِّي»

*Allahuma inni abduka ibn abdika  
 ibn amatika nassiatu bi iedika,  
 madin fia hukmuka, adlun fia qadda-*

*uka as-aluka bikulli ismin hua laka  
sameita bihi nafsaka au anzaltahu  
fi kitabika, au alamtahu ahadan  
min khalqika au ista-atharta bihi fi  
ilmil gaibi indaka an taja-al qurana  
rabia qalbi, ua nuura bassari ua  
jala huzni ua dhahabi hami*

“Ó Allah, sou Teu servo, filho de Teu servo e da Tua serva, minha frente está em Tuas mãos. Teu comando está sobre mim, é justa Tua conclusão sobre mim. Eu peço-Te por todos os nomes que pertencem a Ti pelos quais Tu és nomeado, ou pelos que Tu revelaste em Teu livro, ou por algum daqueles que Tu ensinaste a alguma de Tuas

criaturas, ou Tu tiveste preservado no conhecimento do Oculto junto de Ti, faça com que o Sagrado Alcorão se torne a primavera do meu coração, e a luz do meu peito, e a partida da minha tristeza e da minha ansiedade.”

Esta é uma súplica quando tiver preocupação e tristeza.



«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ  
تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

*Allahuma la sahla ila jaaltahu  
sahla, ua anta taj-alu alhazna sahla  
idha shi-ta*

“Ó Allah não tem facilidade exceto naquilo que Tu não tornaste fácil e Tu tornas a dificuldade fácil se quiser.”

Esta é uma súplica para facilitar um assunto dificultoso.

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالْتُّقَىٰ،  
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ»

*Allahuma ini as-aluka al huda ua  
tuqa, al afaf ua alghina*

“Ó Allah eu te peço a orientação  
e a retidão, e a modéstia e a  
autossuficiência.”

10

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

*Allahuma ihdini ua sadidini*

“Ó Allah me oriente e me firme.”

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ  
 أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا  
 مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا  
 مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ  
 خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

*Allahuma aslih li dini aladhi hua  
 ismatu amri, ua aslih li duniaia  
 alati fiha maashi, ua aslih li akhirati  
 alati fiha ma-adi, ua aj-al haiata  
 ziadatan li fi kulli kheir ua aj-al  
 mauta rahatan li min kulli shar*

“Ó Allah corrija minha religião  
 que é a proteção de todos os meus

assuntos, e minha vida neste mundo e de onde eu tenho sustento, e corrija a outra vida onde me foi prometido, e torne minha vida longa, para que eu possa aumentar minha virtude e faça a morte um alívio para mim contra todos os males.”



«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ مُجِيبٌ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي»

*Allahuma inaka anta afuu tuhibu alafua fa-afuani*

“Ó Allah, Tu que é o Perdoador, que ama o perdão, me perdoe”.

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشِيَّتِكَ مَا يَحُولُ  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ  
 مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا  
 تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا  
 بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا،  
 وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى  
 مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا  
 تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا  
 أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ  
 عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا»

*Allahuma aqssim lana min khashiati ma tahulu bihi beinana ua beina massiatik min ta-atika ma tubalighuna bihi jannatak, ua mina iaqini ma tuhauin bihi aleina massaib dunia. Allahuma mati-na bi abssarina, ua assma-ina ua quatina ma ahieitana, ua aj-al tharana ala man dhalamana ua anssurna ala man adana, ua la taj-al mussibatna fi dinina ua la taj-al adunia akbar hamina ua maablagha ilmana ua la tussalita aleina bi dhunubina man la iarhamuna*

“Ó Allah, infunde o temor a Ti, para que haja uma barreira entre a desobediência a Ti e nós; concede a nós a obediência a Ti, com a qual

alcançaremos o Paraíso; concede a nós a convicção com a qual as calamidades da vida nos serão mais leves! Ó Allah, permite-nos desfrutarmos de nossos ouvidos, nossas vistas e nossas forças - enquanto nos permitires vivermos - e que nos acompanhem até ao fim dos nossos dias! E faça com que nossa sentença seja contra aqueles que nos oprimem, e concede a nós o amparo contra quem nos declara sua inimizade! Não deixes que soframos desgraças em nossa religião, e não permita que a vida terrena seja o nossa maior preocupação! Ó Allah, não nos designes alguém com autoridade, que não seja benevolente para conosco!”

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا  
 تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ،  
 وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهَدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَى  
 مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَارًا، لَكَ  
 ذَكَارًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، لَكَ مُحِبًّا،  
 إِلَيْكَ أَوَّاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي،  
 وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ  
 حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْأَلْ  
 سَخِيمَةَ صَدْرِي».

*Rabbi ainni ua la ta-in aleia, ua  
 anssurni ua la tanssur alei, ua*

*amkur li, ua la tumkir aleia, ua ihdini  
ua iassir alhudali, ua anssurni ala  
man bagha alei, rabi aj-alni laka  
shakkara, ua laka zhakara, ua  
laka rahaban, laka mituaan, laka  
mukhbitan, ileika auahan muniban,  
rabi takabal taubati, ua aghssil  
haubati, ua ajib dauati, ua thabit  
hujati, ua sadidi lissani,ua ahdi  
qalbi, ua aslal sahimatan fi sadri*

“Ó Allah me auxilie e não auxilie  
contra mim, me socorra e não  
socorra contra mim, conspire a meu  
favor e não contra mim, me oriente  
e facilite meus assuntos, me socorra  
contra quem me agrediu. Ó Allah  
me faça para Ti agradecido, quem

recorda de Ti, quem teme a Ti, me faça obediente a Ti, a Ti contrito e penitente. Ó Senhor aceite meu arrependimento, lave minhas falhas, atenda minha súplica, firme minhas provas e deixe firme minha língua, oriente meu coração e tire a malícia do meu peito.”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ  
الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ  
لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ  
فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ  
مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

*Allahuma ini as-aluka fe-la kheirat  
ua taraka al munkarat ua huba  
al massaquin ua an taghfir-li ua  
tarhamni ua ia aradta fitnatan fi  
qaumi fa tauafini gheiran maftun  
ua asa-luka hubaka ua huban man  
iuhibuka ua huba amalin iuqaribu  
ila hubka*

“Ó Senhor eu te peço a prática das coisas boas, e o abandono das coisas ruins, e amar os necessitados, que me perdoe e tenha misericórdia de mim. E se quiser uma tentação para meu povo faça que eu parta sem me desviar. Peço Teu amor, o amor a quem Te ama e amar as ações que aproximem para Teu amor.”

E disse o Profeta, que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele, que esta súplica deve ser estudada e compreendida.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ،  
وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ  
رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ  
نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا  
سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ  
مَا تَعَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعَلَّمَ،  
وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعَلَّمَ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ  
الْغُيُوبِ»

*Allahum ini as-aluka athabat fi amr  
ua azima ala arushd, ua aslauka  
mujibati rahmatik ua azaima*

*maghfiratik ua as-aluka shukra  
niamatik ua husna ibadatik ua as-  
aluka qalban salima, ua lissanan  
sadikan ua as-aluka min kheir ma  
talam ua audhu bika min shari ma  
taalam ua astaghfiruka li ma talam  
inaka anta alamu ghuiub*

“Ó Senhor eu te peço a firmeza nos meus assuntos, a retidão na senda reta, Te peço o que trás Tua Misericórdia e Teu perdão, Te peço que me agracie em ser grato com Tuas dádivas e ter uma boa devoção. Peço-te um coração puro e uma língua verdadeira. E Te peço as coisas boas que conheces, me amparo em Ti contra o mal que Tu

conhece e peço perdão no que Tu conheces. Pois Tu és o sabedor dos segredos.”

Mencionado em um hadith que esta súplica é melhor do que o tesouro de ouro e prata.



«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ  
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي  
فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ  
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ  
وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ  
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

*Allaahuma ihdine fi man hadaita,  
ua afine fi man afaita, ua tauallani  
fi man tauallaita, ua barik li fi ma  
ataita, ua qini shar-a ma qadhaita,  
innaka taqdhhi ua la iuqda alaika,  
innahu la iadhillu man ualaita,*

*ua la iazzu man adaita, tabarakta  
Rabbana ua ta-alaita*

“Ó Allah, guia-me na mesma direção daqueles que tens guiado. Assegura-me saúde, assim como aqueles que Tu tens assegurado, me ponha sob a Tua proteção, assim como aqueles que tu protegeste, me abençoe naquilo que Tu tem me dado. Proteja-me do mal que Tu decretaste, pois no que Tu decretaste ninguém pode. Em verdade, Tu não humilhas aquele que está próximo de Ti, e Tu não fortaleces aquele que é Teu inimigo, abençoado e exaltado, Tu és nosso Senhor.”

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى  
الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي،  
وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ  
خَشِيَّتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ  
الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ  
نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ،  
وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ  
بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ،  
وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءِ

مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ  
الإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ»

*Allahuma biilmika alghaibiua Qud-  
ratika alal khalqi ahini ma alimta  
alhaiata khairan li ua tauafani  
idha alimta al uafata khairan li  
au as-aluka khashiatakafil gheib  
ua shahadah ua kalimat ikhlass  
fi ridaa ual ghadabi, ua as-aluka  
naimaanlaa ianfadu, ua as-aluka  
quratan ainin la tanqatiu ua as-  
aluka arrida bil qadai, ua barda  
aishi baa-dal maouti, ua ladhata  
anadhar ila uájhika ua shauq ilaa  
liqaika ua audhu bika min dar-a  
mudira ua fitna mudhila allahuma*

*zeina bi ziinatil iman ua já-alna  
hudatan muhtadin*

“Ó Allah, em Teu conhecimento sobre o que está oculto e com Teu poder sobre a criação, mantenha-me vivo o tanto que Tu sabes que seja bom para eu viver, e leve me daqui se Tu souberes que a morte é melhor para mim. Ó Allah, imploro-Te o temor a Ti tanto secreta quanto publicamente, Te imploro a palavra verdadeira tanto nos momentos que traz prazer como em momento de ódio, imploro a Ti o equilíbrio na riqueza como na pobreza, imploro a Ti a graça sem fim, imploro a Ti o consolo sem fim, imploro a Ti

pela satisfação após destinar-me algo, imploro a Ti por uma vida confortável após a morte, imploro a Ti a doçura de olhar Tua face, e a saudade para Te encontrar sem sofrimentos que possam ocorrer ou tentações extraviadoras. Ó Allah nos adorne com o adorno da fé, e nos faz entre aqueles que guiam e são guiados.”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،  
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ  
أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua  
ual afiata fid dunia ual akhirati,  
Allahuma inni as-aluka al afua ual  
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,  
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni  
min baini iadaia, ua min khalfi, ua  
an iamini au an shimali, ua min  
fauqi, auzhu bi adhamatika an  
ugtaala min tahtii*

“Ó Allah eu te imploro o bem estar vida terrena e na outra vida, na minha religião, nos afazeres mundanos, na minha família e nos meus bens. Ó Allah, encubra minhas deficiências, e protege do meu medo. Ó Allah, me preserve em minha frente, em minhas costas, em minha direita, em minha esquerda e sobre mim. Eu busco refúgio em Teu poder de ser engolido pela terra.”



صِحِّحِ الدُّعَاءَ وَالشُّعَائِرَ عَلَى الدِّينِ الْعَالِيِّ



# Isthi'adhat Proféticas





«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ  
وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

*Allahuma ini audhu bika min shari  
ma amiltu ua shari ma lam amal*

“Ó Allah Me refugio em Ti do mal  
que eu fiz e do mal que não fiz.”

Essa era uma das súplicas que o  
Profeta, que a paz e as bênçãos  
de Allah estejam sobre ele, fazia  
constantemente.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا  
أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

*Allahumma innii auzhu bika an  
ushrika bika ua anaa alamu ua  
astágfiruka lma la alam*

“Ó Allah, eu me amparo em Ti de  
Te associar algo conscientemente, e  
eu procuro Teu perdão daquilo que  
eu não sei.”

Esta é uma súplica que afasta da  
ostentação.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،  
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ  
سَخَطِكَ»

*Allahuma inni audhu bika min  
zawali niamatika ua tahuil afiatika  
ua fuj-ati niamatika ua jamiu  
sakhatik*

“Ó Allah, peço refúgio em Ti  
contra o desaparecimento de Tua  
graça, contra as enfermidades, as  
desgraças repentinas e toda a forma  
de Tua ira.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ،  
وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
munkarat al akhlaq ual amal ual  
ahuaI ual aduai*

“Ó Allah me refugio em Ti do mau comportamento, das más obras, dos maus desejos e enfermidades.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،  
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ  
الْأَعْدَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
jahdil bala ua daraki Shaqa ua su-  
iI Al Qada ua shamatatil ada*

“Ó Allah me refugo em Ti  
contra a dificuldade que provoca  
calamidade, contra a destruição,  
contra o mau destino e contra a  
crueldade dos inimigos.”

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ،  
وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ  
اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ  
مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا  
يُخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا  
يُسْتَجَابُ لَهَا»

*Allahuma inni audhu bika minal  
alajzi ual kassal ual jubuni ual  
bukhuli ual harai ua adhabil qabr.  
Allahuma ati nafsi taquaha ua  
zakkiha anta khairu man zakkaha,*

*Anta uali-iuha ua maulaha.  
Allahuma inni audhu bika min ilmin  
la ianfa ua min qalbin la iakhsha ua  
min nafsina la tashba ua min dauatin  
la iustajab lah*

“Ó Allah, me refugio em Ti contra a impotência, a preguiça, a covardia, a avareza, a decadência e o castigo do túmulo. Ó Allah, dê a minha alma a piedade e a pureza, Tu é quem melhor a purifica, Tu é o Dono e o Senhor dela. Ó Allah, peço refugio em Ti de um conhecimento que não serve, de um coração que não teme, de um ego que não está satisfeito e de uma súplica que não é respondida.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهمِّ وَالْحَزَنِ،  
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،  
وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
al hammi ual hazani ual ajzi ual  
kassal ual bukhli ual jubni ua dala  
addein ua ghalabati arrijal*

“Ó Allah, peço refúgio em Ti da preocupação e da tristeza, da impotência e da preguiça, da avareza e da covardia, do peso das dívidas e de ser perseguido pelos outros.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ  
شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ  
قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِّي»

*Allahuma inni audhu bika min  
sharri sam-i ua min sharri basari  
ua min sharri lisáni ua min sharri  
qalbi ua min sharri mani-i*

“Ó Allah me refugio em Ti do mal que ouvi, do mal que vi, do mal de minha língua, do mal de meu coração e do mal em meus desejos.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ  
عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
fitnatinnar ua min adhabinnar  
ua audhu bika min fitnatil qabr  
ua audhu bika min adhabil qabr.  
Ua audhu bika min fitnatil guina  
ua audhu bika min fitnatil faqr ua  
audhu bika min fitnatil Masih Ad-  
Dajjal*

“Ó Allah, peço refúgio em Ti contra a atribulação do fogo e do castigo do fogo. Peço refúgio em Ti contra a atribulação do túmulo e do castigo do túmulo. Peço refúgio em Ti contra a atribulação da riqueza e da atribulação da pobreza. E peço refúgio em Ti da atribulação do falso Messias.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،  
وَالجِنَّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

*Allahuma inni audhu bi izzatika, la ilaha il-la Anta, an tudil-lani. Anta Al Haiu aladhi la iamut, ual jinnu ual Insu iamutun*

“Ó Allah, peço refúgio em Teu poder, Não há divindade a não ser Tu, para que não me leve para a perdição. Tu és o Vivente que não morre enquanto os Jinn (gênios) e os humanos morrem.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

*Allahuma ini audhu bika mina  
baras, ua junun, ua aljudham ua  
min sei-il asqami*

“Ó Allah, busco refúgio em Ti  
da lepra, da loucura e de doenças  
malignas.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
 لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
 صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ  
 الْمُقَامَةِ»

*Allahuma ini audhu bika min iom  
 sau, ua mina leilat sau ua min saati  
 sau ua sáhibi sau ua min jár sau fi  
 daril muqama*

“Ó Allah eu me amparo em Ti  
 contra um dia mal, e uma noite má,  
 e uma má hora, e de uma companhia  
 má, de um vizinho mau na morada  
 eterna.”



«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا  
بَطَّنَ»

*Audhu billahi min fitan ma dhahara  
min-ha au ma batan*

“Amparo-me em Allah das  
tentações (provações) aparentes e  
ocultas.”



صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى



# Súplicas de Ruqyah





Ler a Surata da Abertura 7 vezes.

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ  
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ  
 الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾  
 أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ  
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: ١-٧]

Amparo-me em Allah contra o Satanás maldito.

{Em nome de Allah, o Clemente, o Misericordioso; Louvado seja

Allah, Senhor do Universo; o Clemente, o Misericordioso; Soberano do Dia do Juízo; Só a Ti adoramos e só de Ti imploramos ajuda! Guia-nos à senda reta; À senda dos que agraciaste, não à dos abominados, nem à dos extraviados.

Amém.} [Alcorão 1:1-7]

Ler o versículo do Trono uma vez.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

{Allah! Não há divindade exceto Allah, Vivente, Subsistente, a Quem jamais alcança a inatividade ou o sono; d'Ele é tudo quanto

existe nos céus e na terra. Quem poderá interceder junto a Ele, sem a Sua anuência? Ele conhece tanto o passado como o futuro, e eles (humanos) nada conhecem a Sua ciência, senão o que Ele permite. O Seu Trono abrange os céus e a terra, cuja sustentação não O abate, porque é o Ingente, o Altíssimo.}

[Alcorão 2:255]

3

Ler a Surata da Unicidade e as duas últimas suratas, depois soprar nas mãos e passar onde sente dor. Repetir por três vezes.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾  
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وُكُوفًا  
 أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾ [سورة الإخلاص]

{Diga: Allah é Único, Absoluto; Jamais gerou ou foi gerado; e ninguém é comparável a Ele.}  
 [Alcorão 114:1-4]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا  
 خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ  
 شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ  
 إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾ [سورة الفلق]

{Dize: Amparo-me no Senhor da Alvorada; Do mal de quem por Ele foi criado. Do mal da tenebrosa noite, quando se estende. Do mal das que assopram os nós (praticam ciências ocultas). Do mal do invejoso, quando inveja!} [Alcorão 113:1-5]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾  
 إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾  
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ  
 الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [سورة الناس]

{Dize: Amparo-me no Senhor dos humanos, O Rei dos humanos, A divindade dos humanos, Contra o mal do sussurro do malfeitor, Que sussurra aos corações dos humanos, Entre gênios e humanos!} [Alcorão 114:1-6]

4

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ  
أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً  
لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

*Allahuma rabban-nasi, adhhibi  
albasa, iashfi anta-Shafi, la shifa  
illa shifauka, shifaan la iughadiru  
saqama*

“Ó Allah, Senhor dos humanos, retira dele a aflição e o dê a cura, Tu é quem cura e não há outro Curador além de Ti, dê a esta pessoa uma cura que deixe a doença para trás.”

Passa a mão direita onde sente a dor ou o próprio enfermo faz esta súplica.



«بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا،  
يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا»

*Bismillahi turbata ardhina biriqati  
baadina iushfa saqimana biidhni  
rabbana*

“Em nome de Allah, este é o pó da nossa terra, misturado a nossa própria saliva; e com isso, que seja curado o nosso enfermo, com a ordem de Nosso Senhor.”

Passa a saliva no dedo, em seguida passe na terra e passe onde sente dor ou ferimento e diga esta súplica.

6

«بِسْمِ اللَّهِ» «أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ  
مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ»

*Bismillah audhu billahi ua quduratihi  
min shar ma ajidu au uhadhir*

“Em nome de Allah.”

“Me amparo em Allah em Seu poder do mal que me encontro e o que temo.”

Passa a mão onde sente dor ou ferimento e diga três vezes: «بِسْمِ اللَّهِ» “Em nome de Allah” em seguida diga sete vezes:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ».

“Me amparo em Allah e em Seu poder do mal em que me encontro ou que temo.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ»

*Audhu bi kalimaati Allahi tamati  
min kulli sheitani ua hamati ua min  
kulli ainin laa matin*

“Peço refúgio nas palavras  
perfeitas de Allah contra todos os  
demônios, animais peçonhentos e  
de todo olhar maldoso.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ»

*Audhu bikalimatillahi tammati min  
shari ma khalaq*

“Amparo-me nas palavras perfeitas  
(completas) de Allah de todo mal  
que por Ele foi criado.”



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ،  
فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iadurru  
maa ismihi shei-un fil ardi ua la fis  
sama-i ua huas samiul Alimu*

“Em nome de Allah, Aquele com qual o nome não prejudica nada da terra nem nos céus, Ele é quem tudo ouve e tudo sabe.”

Repita três vezes.

«بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ،  
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ  
يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

*Bismillah urqika, min kulli shei-un iudhik. Min shar-ri kulli nafsin ua ain hassid. Allah iashfik. Bismillah iurqik.*

"Em nome de Allah eu te protejo (faço a ruqiah para você) de todo mal que te aflige, do mal de toda alma e do olho de todo invejoso. Que Allah te cure. Em nome de Allah te protejo (através da ruqiah)."



«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
أَنْ يَشْفِيكَ»

*As-alu Allaha al adhima Rabbal  
arshil adhimi an iashfika*

“Eu imploro a Allah, o Poderosíssimo, Senhor do Trono poderoso, que te cure.”

Repita sete vezes, e se ler para si próprio diga: “Peço a Allah o Altíssimo, Senhor do Trono Grandioso que me cure.”

## **Recomendações e condições que a pessoa precisa levar em consideração quando for fazer a Ruqiah (benção):**



Que seja a Ruqiah (benção) verdadeira, conforme o Alcorão e a Sunnah, longe da associação e longe das inovações seja da forma a ser feita ou em palavras.



Que o muçulmano se apegue ao seu Senhor e Tema a Ele, e saiba que a ruqiah só tem resultado com a permissão de Allah.

3

A pessoa não deve fazer a ruqyah somente pela experiência. É dever que se faça a ruqyah acreditando nela, tanto a pessoa que faz, quanto quem recebe.

4

Todos os versículos do Alcorão Sagrado podem ser considerados cura. E Allah disse:

﴿وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢]

{E revelamos no Alcorão o que é cura e misericórdia para os crentes.}

[Alcorão 17:82]



O melhor para o doente é que faça a súplica a sí mesmo, pois isso é mais verdadeiro em demonstrar sua necessidade para seu Senhor, pois o coração está presente e a sinceridade é um bom sinal na ruqyah.



صَحِيحُ الدَّعَاوِ الشَّاعِلِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

# Súplicas do amanhecer e entardecer



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ»

*La ilaha illa Allahu, uahdahu la  
sharika lahu, lahul mulku ua lahul  
hamdu ua hua alaa kulli shei-in  
Qadir*

“Não há divindade além de Allah,  
O Único que não possui sócio, Seus  
são a soberania e os louvores, Ele é  
quem possui o poder sobre todas as  
coisas.”

Repetir dez vezes.

2

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَخَيْرَ  
 مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا  
 الْيَوْمِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
 مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ  
 الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Asbahnaa ua asbahal mulku Lillahi  
 ua alhamdu lillah, la ilaha ila allah  
 uahdahu la sharika lah. Allahuma  
 inni as-aluka a kheira ma f hedhihi  
 liom, ua kheir ma ba-dahu, ua audzu*

*bika min shari ma fi hedha iom ua  
shari ma ba-dahu. Allahuma ini  
auzhu bika min alkasl, ua haram,  
ua su ilkibar ua fitna dunia, ua azab  
alqabr*

“Nós amanhecemos e amanhece também toda criação para Allah, Louvado seja Allah e a soberania de Allah predomina sobre tudo, todos os louvores são para Allah, não há divindade real além de Allah, O Único, não possui sócio, ó meu Senhor eu te peço pelo bem que se encontra neste dia, e pelo bem que está após ele e eu protejo-me do mal deste dia e do mal que está após ele. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti da preguiça, da velhice e da senilidade.

Ó meu Senhor, protejo-me em Ti da tentação da vida terrena e de um castigo do túmulo.”

A súplica acima é dita ao amanhecer.

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ  
مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ  
اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ،  
وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Amsaina ua amsa al mulku lillah ual hamdu lillahi, la ilaha illa Allahu,*

*uahdahu la sharika lah, Allahuma  
ini as-aluka kheira ma fi hedhihil  
lailati, ua kheira ma baadaha, aa  
auzhu bika min shari hedhihil laila  
aa sha-ri ma baadihaa, allahuma  
inni auzhu bika minal kasali ua  
suu-il kibarī, ua fitna dunia, ua  
azab alqabr*

“Nós entardecemos e entardece também toda criação para Allah, Louvado seja Allah e a soberania de Allah predomina sobre tudo, todos os louvores são para Allah, não há divindade real além de Allah, O Único, não possui sócio, ó meu Senhor eu te peço pelo bem que se encontra nesta noite, e pelo bem

que está após ela e eu protejo-me do mal desta noite e do mal que está após ela. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti da preguiça, da velhice e da senilidade. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti da tentação da vida terrena e de um castigo do túmulo”.

A súplica acima é dita ao entardecer.

3

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي  
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa  
anta khalaqtani ua ana abduka, ua  
ana ala ahdika ua uadika ma istat-  
atu auzhu bika min shari ma sanatu,  
abu-u laka bini amatika aleia, ua  
abu-u bi dhambi, fa agfir li fa inahu  
la iagfira adhunuba ila anta*

“Ó Allah, Tu és meu Criador, não

há outra divindade real além de Ti, Tu me criaste, e eu sou Teu servo, e eu cumprio o Teu trato, e a Tua promessa enquanto poder. Protejo-me em Ti do mal que pratiquei. Eu reconheço Teu favor sobre mim, e reconheço os meus pecados. Perdoa-me, pois não há quem possa perdoar os pecados além de Ti.”



«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»

*Allahuma bika asbahna ua bika amseina, ua bika nahia ua bika namutu, ua ileikal massir*

“Ó Allah, por Tua permissão amanhecemos e por Tua permissão entardecemos a tarde, e por Tua permissão viveremos e morreremos, e a Ti ressuscitaremos.”

A súplica acima é dita ao amanhecer.

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

*Allahuma bika amseina ua bika  
asbahna ua bika nahia ua bika  
namut, ua ileikal nushur*

“Ó Allah, por Tua permissão alcançamos a tarde e por Tua permissão alcançaremos a manhã e por Tua permissão viveremos e morreremos, e a Ti ressuscitaremos.”

A súplica acima é dita ao  
entardecer.



«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ  
شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي  
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ  
عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

*Allahuma fatiral samauati ual ard  
alima gheib ua shahadah la ilaha ila  
anta rabba kulli shein ua malikahu  
auzhu bika min shari nafsi ua min  
shari sheitani ua shirkihi, ua an  
aqtarifa ala nafsi su-an au ajurrahu  
ilaa muslimin*

“Ó Allah, Criador dos céus e da terra, conhecedor do oculto e do presente, eu testemunho que não há divindade real além de Ti, Senhor de todas as coisas e seu Soberano. Eu busco refúgio em Ti do mal que está em minha alma e do mal do Satanás e de sua influência na associação de algo com Allah, e de cometer algum mal contra mim mesmo ou a qualquer outro dentre os muçulmanos.”



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iad-ru  
ma ismihi shei-un fil ardhi ua la  
fissamai ua hua samiul Alim*

“Em nome de Allah, Aquele com qual o nome não prejudica nada da terra nem nos céus, Ele é quem tudo ouve e tudo sabe.”

Repita três vezes.



«رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا،  
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

*Raditu bi Allahi rabban, ua bil  
Islami dinan, ua bi Muhámmadin,  
salla Allahu alihi ua sallama,  
Nabiian*

“Eu me comprazo com Allah por Senhor, com o Islam como religião e com Muhammad (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) como Profeta.”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ  
شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ  
أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua  
ual afiata fid dunia ual akhirati,  
Allahuma inni as-aluka al afua ual  
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,  
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni  
min baini iadaia, ua min khalfi, ua  
an iamini au an shimali, ua min  
fauqi, auzhu bi adhamatika an  
ugtaala min tahtii*

“Ó Allah eu te imploro o bem estar vida terrena e na outra vida, na minha religião, nos afazeres mundanos, na minha família e nos meus bens. Ó Allah, encubra minhas deficiências, e protege do meu medo. Ó Allah, me preserve em minha frente, em minhas costas, em minha direita, em minha esquerda e sobre mim. Eu busco refúgio em Teu poder de ser engolido pela terra.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ  
مَا خَلَقَ»

*Audhu bi kalimati Allahi ttaamaati  
min shari ma khalaqa*

“Busco refúgio nas palavras  
perfeitas de Allah contra o mal que  
foi criado.”



«أُصْبِحْنَا عَلَىٰ فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Asbahna ala fitra til Islam, ua ala  
kalimatil Ikhlas, ua ala dini nabina  
Muhammadin (salla Allahu aleihi  
ua salam) ua ala millati abina  
Ibrahima hanifan ua ma kana minal  
mushirikin*

“Nós amanhecemos sobre a natureza do Islam, e sobre a palavra do monoteísmo, e sobre a religião

de nosso profeta Muhammad, que a paz e as bênçãos estejam sobre ele, e sobre a crença de nosso pai Abraão, o monoteísta, que não se contava entre os que associavam parceiros a Allah.”

A súplica acima é dita ao amanhecer.

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Amsseina ala fitra til Islam, ua ala  
kalimatil Ikhlaas ua ala dini nabina*

*Muhammadin (salla Allahu aleihi  
ua salam) ua ala millati abinaa  
Ibrahima hanifan ua maa kana  
minal mushirikin*

“Entardecemos sobre a natureza do Islam, e sobre a palavra da sinceridade, e sobre a religião de nosso profeta Muhammad, que a paz e as bênçãos estejam sobre ele, e sobre a crença de nosso pai Abraão, o monoteísta, e não se contava entre os que associavam parceiros a Allah.”

A súplica acima é dita ao entardecer.



«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ  
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Iaa Haiu ia Qaiumu bi Rahmatika  
astaguithu aslih li sha-ni kullahu  
ua la takilni ila nafsi tarfata aini*

“Ó Eternamente-Vivo, Ó Auto Subsistente, em Tua misericórdia busco assistência, aperfeiçoa-me em todos os meus atos, não me deixe apoiar em mim mesmo, nem mesmo por um piscar de olhos.”



«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ»

*Hasbi Allah la ilaha illa hua aleihi  
tauakaltu ua hua rabbul arshil  
Adhim*

“Basta-me Allah, não há divindade real além d’Ele, confio-me a Ele, Ele é o Senhor do Trono Poderoso.”

Repita sete vezes.



Anterior 

 Retornar a primeira página

## Fontes de referencia dos Hadith

### Primeiro: Fontes do hadith mencionados na sessão Súplicas e Louvores.

- 1 Narrado por Muslim (600).
- 2 Narrado por Muslim (477).
- 3 Narrado por Baihaqi no Shaabu Iman (4087) e considerado Sahih por Albani no Sahih Atarghib (1576).
- 4 Narrado por Bukhari (1120), (7442) e Muslim (769).
- 5 Narrado por Muslim (2713).
- 6 Narrado por Hakim fi Istadrak (1920) e considerado Sahih por Albani na Silsalat (267).
- 7 Narrado por Abu Daud (1493) e

- Tirmidhi (3475) e considerou bom e sahih Albani em Mishkat Massabih (708/2).
- 8 Narrado por Bukhari (6345) e Muslim (2730).
  - 9 Narrado por Abu Daud (1525) e Ibn Majah (3382) e considerado sahih por Albani no Targhib ua Tahrib (1824).
  - 10 Narrado por Muslim (2696).
  - 11 Narrado por Ibn Majah (3878) e considerou sahih Albani na referência de Ibn Majah.
  - 12 Narrado por Muslim (1218).
  - 13 Narrado por Bukhari (6306).
  - 14 Narrado por Abu Daud (1495) e Tirmidhi (3544) e considerou sahih Albani em Mishkat Massabih (708/2).
  - 15 Narrado por Tabarani (7342) e

considerou sahih Albani em Targhib (1839).

- 16 Narrado por Ahmad (24/6) e Abu Daud (873) e considerado sahih por Albani em Mishkat Massabih (192/1).
- 17 Narrado por Abu Daud (874) e Nassai (1069) e considerado sahih Albani no Sahih Sunnan Nassai (289/3).
- 18 Narrado por Muslim (601).

## **Segundo: Fontes dos Hadith mencionados na sessão: Súplicas da Oração**

- 1 Narrado por Bukhari (744) e Muslim (598).
- 2 Narrado por Muslim (770).
- 3 Narrado por Muslim (771).
- 4 Narrado por Bukhari (794) e Muslim (484).
- 5 Narrado por Muslim (486).

- 6 Narrado por Muslim (483).
- 7 Narrado por Bukhari (6316) e Muslim (763).
- 8 Narrado por Bukhari (1377) e Muslim (588).
- 9 Narrado por Abu Daud (1522) e Nassai (1303) considerado sahih por Albani em Mishkat Massabih (299/1).
- 10 Narrado por Muslim (771).
- 11 Narrado por Bukhari (798) e Muslim (589).
- 12 Narrado por Abu Daud (792) Ibn Majah (910) e considerado sahih por Albani no Sahih Jamia Assaghir (604/1).
- 13 Narrado por Bukhari (2822) (6390).
- 14 Narrado por Bukhari (834) e Muslim (2705).

- 15 Narrado por Hakim em Mustadrak (190) e considerado sahih.
- 16 Narrado por Muslim (709).

### **Terceiro: graduação dos hadiths das súplicas das perguntas do Profeta**

- 1 Narrado por Bukhari (6389) e Muslim (2690).
- 2 Narrado por Muslim (2697).
- 3 Narrado por Tirmidhi (3563) e considerou bom Albani no Sahih (532/1).
- 4 Narrado por Muslim (2654), e a frase: (يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ) “Ó Tu que muda os corações, firme meu coração na Sua religião”, foi narrado por Tirmidhi (3522) e disse: “Este hadith é bom”.
- 5 Narrado por Abu Daud (134/6) e Ibn

- Majah (1264/2) e considerou sahih Albani no Sahih Jamia.
- 6 Narrado por Tirmidhi (3524) e Nassai no Sunnan Kubra (212/9) e considerou sahih Albani no Sahih Jamia.
- 7 Narrado por Ahmad (4318) e considerado sahih pelo Sheikh Al Islam Ibn Taimiah e seu aluno Ibn Qaim.
- 8 Narrado por Ibn Hibam (974) e no capítulo: “O que é recomendado à pessoa pedir a Allah, Louvado seja, que facilite seus assuntos em dificuldade” e considerou Albani sahih (2886).
- 9 Narrado por Muslim (2721) e disse o Sheikh Saadi – que Allah tenha misericórdia- sobre essa súplica: “Esta súplica é uma das mais completas e benéficas, pois nele pedimos o que é bom nesta vida e na outra”. No livro

Barjahtu Kulub ua Kurratu Aiun ala Khiar (205).

- 10 Narrado por Muslim (2725).
- 11 Narrado por Muslim (2720).
- 12 Narrado por Tirmidhi (3513) e disse: hadith considerado bom e sahih.
- 13 Narrado por Tirmidhi (3502) e Nassai no Sunnan Kubra (10161) e considerado bom por Albani no Sunnan Kubra.
- 14 Narrado por Tirmidhi e disse: “Esse é um hadith bom e sahih”.
- 15 Narrado por Abu Daud (22109) e Tirmidhi (3235) e disse: “Esse é um hadith considerado bom e sahih”.
- 16 Narrado por Tabarani no Kabir (7135) e disse Albani: “Essa cadeia de transmissão é boa”.

- 17 Narrado por Ahmad (1718) e Abu Daud (1425) e considerado sahih por Albani em Mishkat Massabih (1273).
- 18 Narrado por Ahmad (18325) e Nassai (1305) e considerado sahih por Albani em Sahih Jamia (1301).
- 19 Narrado por Abu Daud (5074) e Bukhari no Adab Mufrad (1200) e considerado sahih por Albani no Sahih Adab Mufrad (912).

### **Quarto: Fontes do Hadith mencionados na sessão Isti'adhat Proféticas (súplicas em que o Profeta pedia refúgio)**

- 1 Narrado por Muslim (2716).
- 2 Narrado por Bukhari no Adab Mufrad (716) e considerado sahih por Albani no Sahih Jamia Saghir (694/1).
- 3 Narrado por Muslim (2739).

- 4 Narrado por Tirmidhi (3591) e Tabarani (36) e considerado Sahih por Albani no Sahih Jamia (278/1).
- 5 Narrado por Bukhari (6616) e Muslim (2707).
- 6 Narrado por Muslim (2722).
- 7 Narrado por Bukhari (2893) e Muslim (2706).
- 8 Narrado por Abu Daud (1551) e Tirmidhi (3492) e considerado sahih por Albani no Sahih Jamia (811/2).
- 9 Narrado por Bukhari (6376) e Muslim (589).
- 10 Narrado por Muslim (2717).
- 11 Narrado por Abu Daud (1554) e Nassai (5493) e considerou sahih Albani no Sahih Jamia (275/1).
- 12 Narrado por Tabarani (810) e

considerado Hassan por Albani no Sahih Jamia (1299).

- 13 Narrado por Ahmad (2667) e Muslim (2867).

### **Quinto: Fontes do hadith na sessão Ruqiah.**

- 1 Narrado por Bukhari (5749) e Muslim (2201) e na Sunnan de Tirmidhi (2063) que ele fez a ruqiah com a Surata da Abertura sete vezes.
- 2 Narrado por Muslim (810) e contém que é o mais grandioso versículo no Alcorão Sagrado e está narrado por Bukhari (2311), que é proteção contra o Satanás.
- 3 Narrado por Bukhari (5735 – 5748) e Muslim (2192).
- 4 Narrado por Bukhari (5742- 5743).

- 5 Narrado por Bukhari (5745-5746) e Muslim (2194) e veja a explicação do Sahih Muslim do Imam Nawawi (184/14).
- 6 Narrado por Muslim (2202).
- 7 Narrado por Bukhari (3371).
- 8 Narrado por Muslim (2709).
- 9 Narrado por Abu Daud (5088) Ibn Majah (3869) e considerado sahih por Albani em Mishkat Massabih.
- 10 Narrado por Muslim (2186).
- 11 Narrado por Abu Daud (3106) Tirmidhi (2083) e considerado sahih por Albani no Sahih Targhib (3480).

### **Sexto: Fontes do Hadith na sessão: Súplicas ao Amanhecer e Entardecer.**

- 1 Narrado por Ahmad (8719) e considerado hassan (bom) pelo

Sheikh Ibn Baz – que Allah tenha misericórdia – em sua mensagem (Turfatu Akhiar).

- 2 Narrado por Muslim (2723).
- 3 Narrado por Bukhari (3606).
- 4 Narrado por Abu Daud (5068) Tirmidhi (3391) e considerou a cadeira de transmissão sahih, Ibn Baz.
- 5 Narrado por Ahmad (6597) Abu Daud (5076) Tirmidhi (3259) e narrou Bukhari no Abad Mufrad e considerou bom, Ibn Baz.
- 6 Narrado por Ahmad (446) e Tirmidhi (10179) e disse: “Considerado bom e sahih”.
- 7 Narrado por Ahmad (18967) Tirmidhi (3389) e Considerou a cadeia de transmissão boa, Ibn Baz.

- 8 Narrado por Ahmad (4785) e Abu Daud (5074) e considerado sahih por Hakim.
- 9 Narrado por Ahmad (7898) e Tirmidhi (3437) e considerou bom, Ibn Baz.
- 10 Narrado por Ahmad (21155-15367) e considerou sahih, Ibn Baz.
- 11 Narrado por Nassai (10405) e Bará (282/2) e considerado sahih por Albani na Silsalat Sahihah (449/1).
- 12 Narrado por Abu Daud (5081) é considerado hadith mauquf, vide Silsalat Sahihah (449/11).

العلمية  
الوقفية

اقتداء

## Fundação acadêmica Waqf Iqtidá

Nosso objetivo é difundir as sunnas do Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) e suas invocações diárias.

Cordialmente, entre em contato conosco:

00966503766222

 [doa.eqtidaa.com](http://doa.eqtidaa.com)



@eqtidaa1

